

11

7

# מדינת ישראל

משרדי הממשלה

משרד

פרוטוקול 232 הא"ח  
 בעניני סחר בין ארצות  
 נייפא



שם תיק: מסמכים שמורים - פרוטוקול בדבר המשא ומתן  
 בעניני סחר ארצות מפותחות

מזהה פנימי: **א-28/296**

מזהה פריט: R0003rln

כתובת: 3-312-4-9-3

תאריך הדפסה: 03/07/2022

תיק מס'

394

מחלקה

אשרור הפרוטוקול בדבר המשא ומתן בעניני סחר בין ארצות מתפתחות

ה צ ע ה ל ה ח ל ט ה

מ ח ל י ט י ס :

- (א) לאשרר את הפרוטוקול המצורף בזה בדבר המשא-ומתן בעניני סחר בין ארצות מתפתחות, שעריכתו הושלמה ביום כ' בכסלו תשל"ב 8 בדצמבר 1971.
- (ב) ליפות את כוחו של שר המסחר והתעשייה בכל הנוגע לביצוע הפרוטוקול מצד מדינת-ישראל.

ד ב ר י ה ס ב ר

הפרוטוקול המוצע לאשרור מכוון להסדר הקלות מכס, לפי סדר-עדיפויות בין מצרכים שונים, במסחר ההדדי בין ארצות מתפתחות, במסגרת ההסכם הכללי על תעריפי מכס וסחר (גאט"ט). ההשתתפות בפרוטוקול זה חשובה למדינת-ישראל הן כדי לקדם את המסחר בינה לבין הארצות המתפתחות האחרות והן כדי לבסס את מעמדה כמדינה מתפתחת לעניין ההקלות המוענקות למדינות המסווגות כך מצד המדינות המסווגות כמפותחות.

למשרד החוץ וליועץ המשפטי לממשלה אין הערות לאשרור הפרוטוקול.

מוגש ע"י שר המסחר והתעשייה

נספח 337

כ"ט באדר תשל"ב  
15.3.72

1944

1944

1944

1944

1944

1944

פרוטוקול בדבר המשא ומתן בעניני

סחר בין ארצות מתפתחות

הפרוטוקול בדבר משא ומתן בעניני סחר בין ארצות מתפתחות, אשר הושלם ביום 8 בדצמבר 1971, עומד לקבלה, בהתאם להוראות פסקה 19, בלשכה המזכירות.

נוסח הפרוטוקול מצורף לכאן; התוספות בדבר הנחות (נספח ב) אינן ניתנות מחדש.

בעקבות ההתייעצויות עם נציגי הארצות אשר השתתפו במשא ומתן וסיימוהו, הוסכם כי יאיצו בממשלותיהם, למען ייזמו את הנהלים החוקתיים והמשפטיים הדרושים, כך שפרוטוקול זה יוכל להיכנס לחוקף בכל ההקדם האפשרי, בהקשר זה הובעה התקווה כי יתא בידי הממשלות לצייד את נציגיהן ביסווי הכוח המלא כדי לקבל את הפרוטוקול, או, מקום שאין הדבר אפשרי, לחתום על הפרוטוקול בכפוף לאישור, עד 1 בפברואר 1972.

פרוטוקול בדבר המשא ומתן בעניני סחר

בין ארצות מתפתחות

בגומרן אופר לתרום לפיתוח כלכלתן ולטייע לעליה מחמדת ברמות החיים אשר להן טוך מאמצים המבוססים על שיתוף פעולה הדדי ביניהן:

בהכירן בצורך לחזק את כלכלת כל אחת מהן באמצעות אפשרויות להרחבת הייצור והשגת היתרונות שבתחמחוח וההסכונות שבהיקף, שניתן להבטיחם תוך גירול חלומי הסחר ההדדיים;

ברושמן לפניהן את החשיבות שבגישה מתרחבת והולכת, בחנאים נוחים יותר, לגבי טוביהן, לעבר שוקי הזולת, ובחסדרים מתפתחים אשר יטפחו את ההרחבה הרציונלית וארוכת הטווח של ייצור וסחר; בהחליטן לנקוט בפעולה נאותה להכליית זו, ולהפחית או לבטל מחסומים שבתעריפי מכס ומחסומים שאינם בתעריפי מכס, המשפיעים על זרימת הסחר הקיימת, או המעכבים מיתומן של אפשרויות סחר חדשות, באמצעות משא ומתן המבוסס על חוולת הדדית והשתתות לכל הארצות המתפתחות כאחת, בלא שים לב אם הללו הן צדדים מחקשרים לחסכם הכללי על תעריפי מכס ועל סחר (לבלין יכונה גאט"ס) ואם לאו;

בזוכרן באותה עת את הצורך להביא בחשבון את התפתחותן, צרכיהן הכספיים וצרכי הסחר של כל אחת ואחת מן הארצות המתפתחות;

בהעלותן על הדעת כי פיתוח הסחר, שיתוף פעולה כלכלי ושילום כלכלי בין ארצות מתפתחות נתקבלו כיסודות חשובים באיסטרטגיה פיתוח בין-לאומי, וכחורמים חרוטה חיוניים לפיתומן הכלכלי של ארצות מתפתחות;

ברושמן לפניהן כי הצדדים המחקשרים לגאט"ס הסכימו שקביעתן של העדמות בין ארצות מתפתחות, כשהן מוסדרות באורח נאות ובכפיפות לאכצעי הגנה נחוצים, עשויה לתרום חרוטה חשובה לסחר בין ארצות מתפתחות, וכי הפדריס כאמור יש לראותם ברזח קונסטרקטיבית ומרחיקת ראות, הממשלות אשר, באמצעות נציגיהן, קיבלו את הפרוטוקול הזה, הסכימו לאמור:

1. החלת ההנחות. ההנחות המוחלטות בהתאם לפרוטוקול זה יוחלו על כל הארצות המשתתפות שהן צדיים לו (להלן יאוזכרו כארצות המשתתפות).
2. תוספות בדבר הנחות. ההנחות הנזכרות לעיל הן חלקים בלתי נפרדים מפרוטוקול זה וייכללו בתוספות שיצורפו לו כך.
3. שמירת ערך ההנחות. בכפוף למחנים, הנאים או טייגים העשויים לשקבע בתוספות הכוללות את ההנחות שהוענקו, לא תפחית ארץ משתתפת, או חבטל, הנחות אלה, לאחר כניסתו לתוקף של פרוטוקול זה, באמצעות החלתם של כל היטל או אמצעי המגביל את המסחר, שלא היו קיימים קודם לכן, למעט מקום שהיטל כאמור מקביל למס פנים המוטל על מוצר מקומי דומה, מס מכס מוגע הצפה או מס מכס מפנה, או אגרות שוות ערך לעלות שירותים שניתנו, ולמעט כל אמצעים שצורשו לפי פסקה 11, או שהוחלו בהתאם לפסקה 13.
4. ועדה הארצות המשתתפות. ועדה של ארצות משתתפות (תכונה להלן - הועדה) מוקמת בזה, כשהיא מורכבת מנציגי ממשלותיהן של הארצות המשתתפות. הוועדה תתכנס מזמן לזמן, לשם מתן חוקף לאותן מהוראות פרוטוקול זה הכרוכות בפעולה משותפת, ובדרך כלל, כדי להקל על פעולתו וקידום פשרותיו של פרוטוקול זה, ותאסוף את האינפורמציה הסטטיסטית והאחרת הדרושה לביצוע תפקידיה. הוועדה תאמץ אותם כללי ניהול כפי שיירש. החלטות יתקבלו ברוב הקולות שניתנו, למעט במקרה של חיקון, או של הבאתם לכלל גמר, של הסדרים לפי פרוטוקול זה, ולמעט מקרה של הצטרפות לפרוטוקול זה, אשר נדרש רוב של שני שלישים, ואם לא נקבע אחרת במקום אחר. כל חיקון של הסדרים לפי פרוטוקול זה יהא בר-פועל לגבי אותן הארצות המשתתפות אשר קיבלוהו, ולאחר מכן, לגבי כל ארץ משתתפת אחרת, עם שקיבלה אותו.
5. בדיקה. הוועדה תבחן באורה וצוף את ההסדרים שלפי פרוטוקול זה, בהביאה בחשבון את המטרות שנקבעו במבואו של זה. לא יאוחר מאשר חום השנה החמישית מעת כניסתו לתוקף של פרוטוקול זה, חסול על עצמה הוועדה בדיקה מקיפה יותר של הסדרים אלה, כדי לקבוע אם יש לתקנם, להרחיבם או להביאם לידי סיום.

6. הוספות או הרחבות לחוסמות בדבר הנחות. הוועדה תבחן באורח רצוף את האפשרות של קידום

משא ומתן לשם הוספות או הרחבות לחוסמות בדבר הנחות, והיא עשויה בכל עת ליטול תחת חסותה משא ומתן כאמור.

7. הוראה לענין משא ומתן תקופתי מחודש בדבר הנחות. לכל ארץ משתתפת תהא פתוחה הדרך,

במשך תקופה של שלושה חודשים מיד לפני סגירתה של כל תקופת שלוש שנים מעת כניסתו של פרופוזקול זה לתוקפו, במתן הודעה לוועדה, להיכנס למשא ומתן מחודש, לשם בטולן או שינויין של כל הנחות בהתאם להוראות פסקה 9.

8. נסיבות מיוחדות. הוועדה רשאית, בכל עת, להרשות משא ומתן מחודש בדבר הנחה, בהתאם לפסקה

9, בנסיבות מיוחדות, לרבות אלו הקשורות במצב הפיננסי, מצב הכספים או מצב הסחר של ארץ משתתפת אשר העניקה הנחה כאמור.

9. משא ומתן מחודש לשם ביטולן או שינויין של הנחות. בכל משא ומתן מחודש לשם ביטולה או

שינוייה של הנחה, ישתדלו הארצות המשתתפות הנוגעות בדבר לקיים דמה כללית של הנחות שלא תהא נוחה נחות לסחרן ההדוי מאשר זו הקיימת לפני משא ומתן מחודש כאמור. לשם כך היכנס הארץ המשתתפת, המבקשת לשנות או לבטל הנחה, למשא ומתן מחודש עם הארץ המשתתפת, או הארצות המשתתפות, שאחת או אחר נשאו ונשנו בהחילה בדבר ההנחה, או עם כל ארץ אחת עליה אינטרס סחר של ממש במוצר או במוצרים הנמכעים, כפי שקבעה הוועדה. לא ניתן היה להגיע לכלל הסכם בין הארצות המשתתפות הנוגעות בדבר תוך ששה חודשים מחוץ תקופת שלוש השנים הנזכרת בפסקה 7, או מן התאריך שבו הוענקה ההרשאה בהתאם לפסקה 8, בכל לפי המקרה, הרי שהארץ המבקשת משא ומתן מחודש תהא בת חורין, למרות זאת, תוך השעים יום לאחר מכן, במתן הודעה לוועדה, לשנות או לבטל את ההנחה הנידונה. במקרה כאמור יהיו הארץ או הארצות המשתתפות האחרות הנוגעות בדבר בנוגע חורין, באותו אופן, לפני חום השעים יום מן התאריך שבו קבלה הוועדה הודעה בכתב על שינוי או ביטול כאמור, לשנות או לשלול מן הארץ המשתתפת, המבקשת משא ומתן מחודש, הנחות שהן שוות ערך באופן ממש, לדעתה של הוועדה.

10. כללים לענין מקור. החלטת של הכללים לענין מקור, בזיקה להנחות הכלולות בחוסמות המצורפות

לפרופוזקול זה, חוסדר על ידי החוראות שנקבעו בגמטה א."

11. אמצעים לענין מאזן העלומים. בלא לפגוע בהחייבויות הבין-לאומיות הקיימות, ארץ משתתפת המוצאת לנחוצך לכונן או להגביר הגבלות כמותיות, או אמצעים מגבילי יבוא אחרים, במטרה לקדם מני איום בירידה רצינית של דריכות המסבב אשר לה, או לעצור בעד ירידה כאמור, או להשיג שיפור סביר של גידול בדריכות אשר לה, השתדל לעשות כן באופן אשר ישמור על ערך ההנחות הכלולות בחוספות המצורפות לכאן. אולם, מקום שנקבעו או הוגברו הגבלות לגבי מוצרים הכלולים בהנחות, יש ליתן הודעה מידית על פעולה כאמור לוועדה, ופעולה כאמור עשויה להיות כפופה להתייעצויות, כנקבע בספק 12.

12. התייעצויות. כל ארץ משתתפת תעניק תשומת לב אוהדתיתן אמידות נאותה, להתייעצות בדבר אותן עצומות העשויות להיפגש מוגשות על ידי ארץ משתתפת אחרת, לגבי כל ענין המשפיע על פעולתו של פרוטוקול זה. הוועדה רשאית לבקשתארץ משתתפת, להתייעץ עם כל ארץ או ארצות משתתפות, בזיקה לכל ענין שלגביו לא ניתן היה למצוא פתרון מסביע רצון באמצעות התייעצות כאמור. נוסף לכך, היתה ארץ משתתפת סבורה כי ארץ משתתפת אחרת שינחה את ערכה של הגנת הכלולה בחוספתה, או כי כל יחרון הנמצא לה במישורין או בעקמיין לפי פרוטוקול זה בוסל או נפגם כתוצאה מכך שארץ משתתפת אחרת לא ביצעה החייבות מהחייבויותיה לפי פרוטוקול זה, או כתוצאה מכל נסיבה אחרת הנובעת לפרוטוקול זה, הרי שהראשונה רשאית, במגמה להסדרה מסביע רצון של הענין, להגיש עצומות או הצעות בכחב לארץ או לארצות המשתתפות האחרות שלדעתה הן נובעות בדבר, אשר, לאחר ששנו אליהן בה יעניקו תשומת לב אוהדת לעצומות או להצעות שנמסרו להן.

לא בוצעה הסדרה מסביע רצון בין ארצות המשתתפות הנובעות בדבר חוך 120 יום מן התאריך שבו הוגשו עצומה או בקשה להתייעצות כאמור, יימסר הענין לוועדה, אשר תיועץ עם הארצות המשתתפות הנובעות בדבר וחגיש המלצות נאותות. מקום שהנסיבות חמורות דיין, רשאית הוועדה לתרשות ארץ משתתפת להתלות, לגבי כל ארץ או ארצות משתתפות אחרות. החלתן של אותן הנחות כפי שהוועדה תמצא בנסיבות.

13. פעולות חרות לגבי יבוא של מוצרים מיוחדים. אם, כתוצאה מהתפתחויות בלתי צפויות ומהשפעת ההנחות הכלולות בחוספות המצורפות לפרוטוקול זה, מוצר כלשהו מיובא לשחחה של ארץ משתתפת בכמויות כה גדולות, ולפי אותם תנאים, שיש בהם כדי לגרום נזק רציני, או לאיים בנזק כאמור, ליצרנים מקומיים, באוחו שטח ארץ, של מוצרים דומים או מוצרים בני החירות ישירה, הרי שתארץ המייבאת הוא בת חורין,



לבני מוצר כאמור, ובשיעור ולמשך אותו זמן שיהיו נחוצים כדי למנוע או לתקן נזק זה, להחלות  
אח ההנחה. לפי שהנקוט בפעולה בהחאס לאמור לעיל, היא המסור הודעה בכתב לוועדה, מראש ככל  
האפשר, ותעניק לוועדה, ולארצות המשתתפות שלהן ענין של ממש כיצואני המוצר הנוגע בדבר, הזדמנות  
להיוועץ עמה בזיקה לפעולה המוצעת, כנסיבות קריטיות. מקום שאיחור עלול לגרום נזק שיהא קשה  
לתקנו, ניחן לנקוט בפעולה באורח ארעי בלא החייצנות מוקדמת, בהנאי שהחייצנות אכן תבוצע מיד  
לאחר שננקטה פעולה כאמור. לא הביעו לכלל הסכם בין הארצות המשתתפות הנוגעות בדבר לבני הפעולה,  
ההא עם זאת הארץ המשתתפת, המציעה אח נקיטת הפעולה או המשכחה. בה-חורין, חוץ מתן הודעה לוועדה,  
לעשות כן; וכן, ננקטה פעולה כאמור, או המשיכו בה, יהיו הארצות הנמנעות, לא יאוחר מאשר חשעים  
יום לאחר שקיבלה הוועדה הודעה על פעולה כאמור, ועם תום שלושים יום מתאריך קבלתה של הודעה זו,  
בנות חורין להחלות החלחון של הנחות שוות ערך באורח מרשי, לבני פתרה של הארץ נוקטת הפעולה האמורה,  
שהוועדה לא הביעה התנגדות להחלייתן. אלף על פי כן, מקום שננקטה פעולה בלא החייצנות מוקדמת,  
ופעולה זו גורמת נזק רציני, או מאיימת בנזק כאמור, בטסחה של ארץ, ליצרנים מקומיים של המוצרים  
הנמנעים בפעולה, ההא אותה ארץ, כאשר באיחור עלול לגרום נזק שיקשה לתקנו, בת חורין להחלות, עם  
נקיטת הפעולה, ובמשך תקופת ההחייצנות, אותן הנחות או החייבויות אחרות, כפי שיהא נחוץ כדי למנוע  
או לתקן את הנזק.

14. הצטרפותה של ארץ מתפתחה שאינה חחומה על פרוטוקול זה. פרוטוקול זה יהא פתוח להצטרפותן של  
כל הארצות המתפתחות. ארץ מתפתחה החפצה להצטרף לפרוטוקול תגיש בקשה בכתב לוועדה. הוועדה חנקוט  
בכל הצעדים הנחוצים כדי להקל על הצטרפותה של ארץ מתפתחת לפרוטוקול זה, בהנאים שיהיו מחייבים  
עם צרכי ההתפתחות, הכספים והסחר של האחרונה, בחווה ובעתיד, וכן עם התפתחות הסחר בעבר, ותערוך  
הסדרים לכל משא ומתן לשם חילופי הנחות, שארץ משתתפת עשויה לרצות להוציאן לפועל עם הארץ המתפתחת  
המבקשה להצטרף. ארצות משתתפות יביאו אף הן בחשבון צרכים והתפתחויות אלה, בכניסתן למשא ומתן כאמור,  
או בביצועו. לאורו של משא ומתן כאמור ההא הארץ המבקשה רשאית להצטרף בהנאים שהוסכמו עם הוועדה.  
הוועדה רשאית להסכים כי הארץ המבקשת תוכל להצטרף לפרוטוקול זה בלא משא ומתן כאמור, בהנאים שהוסכמו  
עם הוועדה.

15. אי החלתו של פרוטוקול זה בין ארצות מזוחדות. פרוטוקול זה לא יחול בין כל ארצות המקבלות  
פרוטוקול זה, אם הללו לא נכנסו למשא ומתן ישיר האחת עם דעותה, ואם אחת מהן, בעת שהאחת מתן מקבלת  
פרוטוקול זה, איננה מסכימה להחלה כאמור.

16. החליטה צמנית של זכויות והתחייבויות. בנוסחיה יוצאות מן הכלל, לפי בקשה לוועדה, רשאת ארץ משתתפת לקבל את ההרשאתה של הוועדה, ברוב של שני שלישים הכוללים, לפחות, מחצית הארצות המשתתפות, להתלות, באותו זמני, את התחייבויותיה לפי פרוטוקול זה, בכפוף לאותם תנאים, ולמשך אותה תקופה שפורשה, כפי שתקבע הוועדה. במשך תקופת ההחליטה רשאית ארצות משתתפות אחרות, אם מן המצות בכך, תוך מתן הודעה לוועדה, להימנע מהרחבתן של הנחות בתוספתיהן לגבי הארץ הנוגעת בדבר.

17. הסתלקות מן הפרוטוקול. כל ארץ משתתפת רשאית להסתלק מפרוטוקול זה, כשהסתלקות זו תהא בה פועל ששה חודשים מן היום שבו תיכל המנהל הכללי לצדדים המתקשרים בגאט"ס הודעה בכחב עליה.

18. מניעת הנחות או ביטולן. ארץ משתתפת תהא בה חורגין, בכל עת, למנוע או לבטל, באורה שלם או חלקי, כל פריס בתוספת בשכר הנחותיה, שלגביה אותה ארץ משתתפת קובעת כי נשאו ונגסו בו בתחילה עם ארץ שלא נעשתה, או שחלבו להיות, ארץ משתתפת. ארץ משתתפת הנוקטת פעולה כאמור תודיע על כך לוועדה, ולפי בקשה חיוועץ עם הארצות שלהן ענין של ממש בתוצר הנוגע בדבר.

19. פתיחה לקבלה. פרוטוקול זה פתוח לקבלה, בחתימה, או בדרך אחרת, על ידי ארצות אשר הגישו הצעות להנחות במשא ומתן.

20. כניסה לתוקף. פרוטוקול זה ייכנס לתוקף בין הממשלות אשר קיבלתו, ביום השלושים לאחר שמחצית הארצות אשר החליטו הנחות במשא ומתן קיבלו עליהן פרוטוקול זה, ולגבי כל ממשלה וממשלה המקבלת אותו לאחר מכן - ביום השלושים לאחר תאריך הקבלה כאמור.

21. הפקדה. פרוטוקול זה יומקד אצל המנהל הכללי לצדדים המתקשרים בגאט"ס, אשר ימציא מיד העתק מאושר הימנו, והודעה על כל קבלה וקבלה שלו, בהתאם למסקה 20 לעיל, או על כל הצטרפות והצטרפות אליו, בהתאם למסקה 14 לעיל, לכל ארץ משתתפת.

22. ירושם. הפרוטוקול יירשם בהתאם להוראות סעיף 102 של מגילת האומות המאוחדות.

נעשה בג'נבה ביום זה, שמונה בדצמבר אלף השע מאות שבעים ואחת, בעותק יחיד בשפה האנגלית, בשפה הצרפתית ובשפה הספרדית, למעט כפי שפורש אחרת לגבי ההוספות המצורפות אליו, כשלכל נוסח דין מקור.

ה צ ה ר ה

בהביאם בחשבון את המטרות שנקבעו במבוא, מסכימים הצדדים לפרוטוקול זה כי ביצוען של  
התחייבויות לפי איגודי מכס או אזורי סחר חופשי בין ארצות מתפתחות לא ייפגע על ידי  
הוראות פסקה 12 לפרוטוקול זה. אולם, מקום שבביצוען של התחייבויות אלה צד לפרוטוקול זה  
מגדיל שיעורו של מס מכס הכביל בתוספת המצורפת לפרוטוקול זה, יחולו הוראות מסקאות  
8 ו-9. כוונתם של הצדדים לפרוטוקול זה, המשחמשים באיגודי מכס או באזורי סחר חופשי  
כאמור, היא לעשות כמיטב מאמציהם כדי להבטיח, שהסכמים אלה לא ימנעו, מכוח הוראותיהם  
המסדירות יחס הנוהג כלפי ארצות שליטיות, את ביצוען של הוראות פרוטוקול זה ואת השגת  
מטרותיו.

הוראות המסדירות את החלפת כלללים לענין מקור

בקשר להנחות ההעדרה הכלולות בחוטפות המצורפות לפרוטוקול, מטכ"מ הארצות המשתתפות, כי בכפוף להוראות פסקה (5) למטה, הן יחילו באותה זמני כללים לענין מקור בהתאם לעקרונות דלקמן:

1. הארצות המשתתפות ישחזו פעולה עם ועדת הארצות המשתתפות, ויעמידו לרשותה את האיגפורמציה המאוחרת ביותר, בזיקה לכללים לענין מקור, נהלים ומידע אשר להן, המשמשים בקשר לקביעתו של מקור.
2. ארץ משתתפת המשתמשת בראש וראשונה בקריטריון של ערך מוסף, או בקריטריון של תהליך הכורך, ברגיל, שינוי כסיווג לענין העריפים, לשם אישור מקורם של מוצרים שאינם מוצרים שיוצרו כליל בארץ המייצאת, רשאית, על בסיס האיגפורמציה שהומצאה לארצות המשתתפות האחרות, להמשיך ולהחיל אותם כללים, בחימומים הנחוצים, כפי שעשויים היו להודיע עליהם. ארץ משתתפת שאינה משתמשת בכללים לענין מקור המבוססים על הקריטריונים דלעיל, תקבע כללים כאמור לפני כניסתן לתוקף של הנחות שהיא עשויה להעניקן, ותספק פרטים נחוצים אודותיהם לשאר הארצות המשתתפות.
3. רשויותיה של כל ארץ משתתפת ינקטו בצעדים הנחוצים כדי להקל על החלפת כללים לענין מקור, בזיקה למוצרים שלגביהם הוענק יחס של העדפה. לחלית זאת, ישחזלו הארצות המשתתפות לכונן שיחוף פעולה גאות בין רשויותיהן המוסמכות, במיוחד בקשר לאישור ולבקורת. הארצות המשתתפות יאמצו, בכל ההקדם האפשרי, צורה תקנית לשם אישור המקור.
4. בלא לפגוע בהוראות בדבר החייצויות הכלולות בפסקה 12 לפרוטוקול, רשאית הוועדה, לבקש ארץ משתתפת, לבחון כל מקרים של חוסר אחידות בהחלוחם של כללים לענין מקור לבני מוצרים או קבוצות מוצרים מיוחדים, או כל בעיות אחרות הקשורות בכללים לענין מקור, לרבות אלו המתעוררות משינויים בהם, העשויות לפגוע באותה משי במצאי יבואם של מוצרים הכלולים בהנחות לפי ההסדרים, או העשויות לפגוע בפעולתם התקינה של אלה.

5. לא יאוחר מאשר שנה אחת לאחר כניסתם של ההסדרים לתוקפם, הוועדה, על בסיס נסיון הפעלתם וההצעות שהוצעו על ידי המשלוח, ולאור המסרוח שנקבעו להסדרים אלה, חיטול על עצמה ביקורתם של הכללים לענין מקור המשמשים בידי הארצות המסתתפות, במגמה לטפר ולחאם כללים אלה, או את החלחם לבני מוצרים שהוענק להם יחס מועדף, או לשם קביעתם של כללים משוחפים לענין מקור, לרבות הוראות בדבר יחס למרכיבים מיובאים.